Zeitschrift: La Croix-Rouge suisse Herausgeber: La Croix-Rouge suisse

**Band:** 77 (1968)

Heft: 3

**Titelseiten** 

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

## **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

## Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

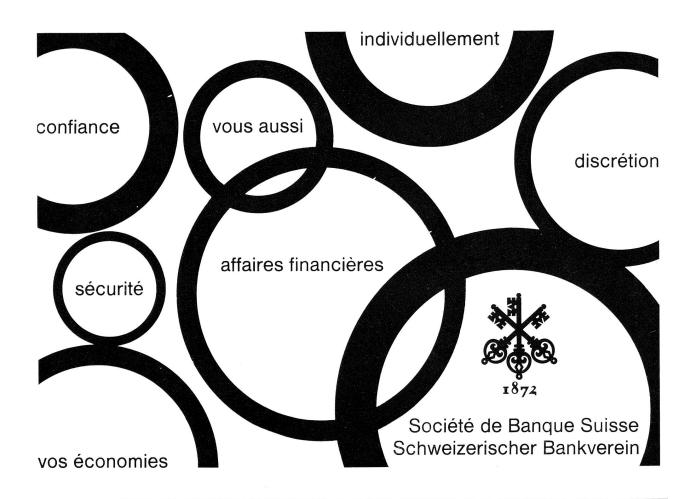
**Download PDF: 25.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# LA CROIX-ROUGE

# SUISSE





ELRO pour: conseils

plans

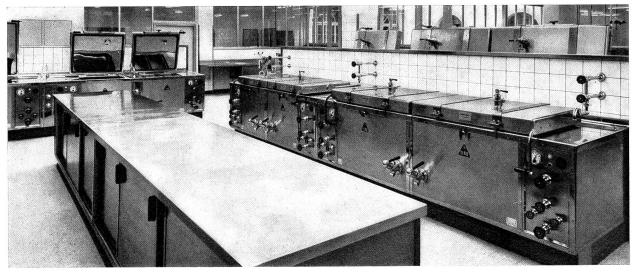
livraisons aménagements

instructions services

Nous élaborons les projets et fabriquons des installations modernes de cuisine, pour les hôpitaux, instituts, cantines et hôtels.

Les appareils de cuisson universels ELRO sont complètement en acier inoxydable, très hygiéniques, de construction étudiée et garantissant la meilleure économie de place.

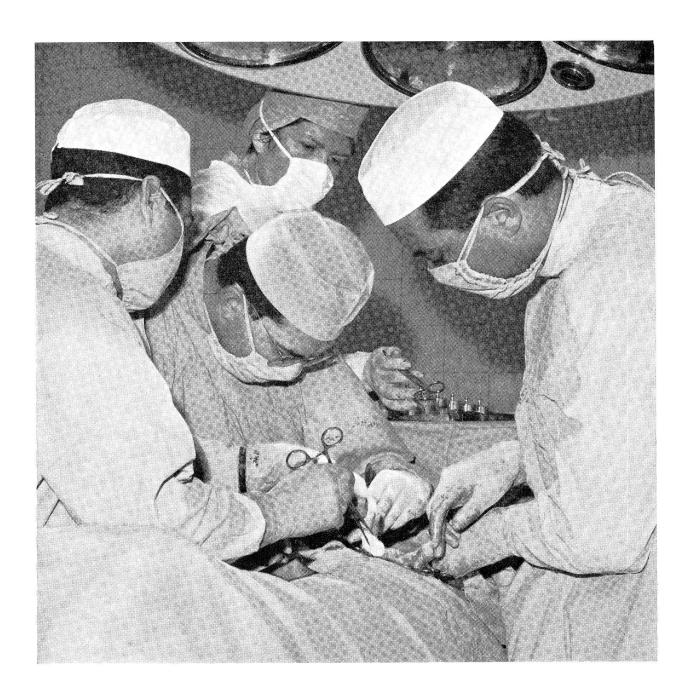
ELRO a plus de 20 ans d'expérience dans la construction des appareils de cuisson à basse pression, avec réglage automatique pour chauffages électriques, à gaz, à vapeur ou à l'eau surchauffée.





Fabrique d'appareils pour la cuisson, le rôtissage et grillades

**5620 Bremgarten** Tél. 057 71777



# Avant chaque injection Avant chaque opération Teinture Merfen®

colorée

Ce désinfectant exerce une action bactéricide sur les germes Gram + et Gram -. Il est remarquablement bien toléré par les tissus.

Zyma SA Nyon



fondé en 1905



Notre programme de fabrication comprend:

Fourneaux de cuisine pour ménages, cantines, restaurants, etc.

Cuisinières électriques, modèle SARINA-DIAMANT, absolument nouvelles par leur élégance, leurs caractéristiques et leur prix avantageux.

Fourneaux à bois et charbon: dans chaque foyer de fourneau à bois ou charbon, on peut installer un serpentin qui, relié à un boiler, sert à la production de l'eau chaude.

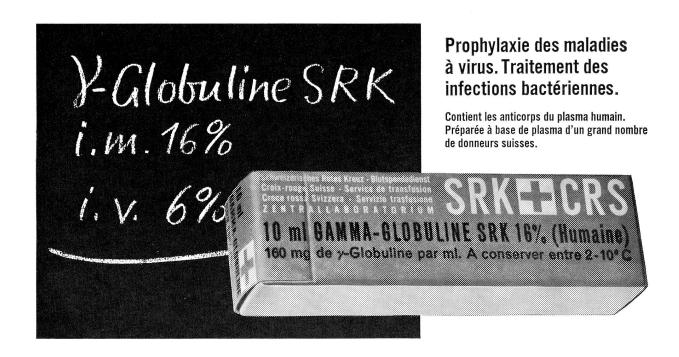
Fourneaux combinés, bois, charbon, électriques.

Ensembles de cuisine composés selon les désirs les plus divers, adaptés chaque fois aux conditions locales et comprenant comme éléments principaux: cuisinière électrique, fourneau à bois, armoire frigorifique, machine à laver la vaisselle, armoire avec tablette, etc...

Radiateurs acier pour chauffage central.

Emboutissages à façon.

Etablissements Sarina S. A., Fabrique de fourneaux et de radiateurs en acier, 1701 Fribourg









*Le pneu racé des conducteurs sportifs* 

pour voitures de toutes classes et de toutes performances

SR vitesse de pointe: 180 km/h
HR vitesse de pointe: 210 km/h

• VR vitesse de pointe: plus de 210 km/h

Firestone speedest

ROULER MIEUX ET PLUS LOIN



## Rohrpost-Anlagen

sind das geeignete Mittel, Ihren Betrieb

zu rationalisiereņ

Geschäft

Papier-Industrie

Textil-Industrie

Chemische Industrie

Maschiner Metall-

Fahrzeug-Industrie

Wir bauen für jedes Wirtschaftsgebiet die geeignete
Anlage von der einfachen
Punkt-Punkt-Verbindung
bis zur vollautomatischen
wählscheibengesteuerten
Rohrpost-Anlage



Standard Telephon und Radio AG.

Zürich, mit Zweigniederlassung in Bern

1702

## La Croix-Rouge suisse

## Nº 3 15 avril 1968 - 77e année

#### Rédaction:

Ginette Bura

Croix-Rouge suisse, 8 Taubenstrasse, 3000 Berne Téléphone (031) 22 14 74

## Administration et régie des annonces:

W. Leuzinger

Téléphone (031) 22 14 74 — Chèques postaux 30 - 877

### Impression:

Vogt-Schild S. A., Soleure Paraît toutes les six semaines

Prix: abonnement annuel Fr. 10.— (étranger Fr. 12.—)

le numéro Fr. 1.50

(Compte de chèques 30 - 877, Berne)

Sommane.	1 age
Changement à la présidence de la Croix-Rouge suisse	5
Un idéal pour tous les peuples: la déclaration universelle des droits de l'homme (suite)	8
Il nous faut les moyens d'agir: en marge de la Collecte de mai 1968	10
La Croix-Rouge nous concerne tous	11
1968: XXe anniversaire de l'OMS: La Santé dans le monde de demain	12
L'éducation médicale hier et aujourd'hui . $D^r$ Stanislav Kavka, Prague	13
Le schéma de la vie hier et demain $\label{eq:condition} \textit{Jean-Michel van Gindertael}$	14
Sicile du chaos:  Que deviennent les survivants?	18
Vietnam: Après l'offensive des fêtes du Têt	20
Croix-Rouge et philatélie $M.\text{-}M.$ Thomas	24
De semaine en semaine: soins infirmiers, entraide, transfusion de sang, etc	25
Croce Rossa nel Ticino: I Siciliani sfollati in Svizzera	27

Les articles et les photographies publiés dans La

Croix-Rouge suisse peuvent être reproduits sous

## Notre couverture:

Février 1968: le Vietnam, plus que jamais, est à feu et à sang. Les personnes déplacées par suite des derniers événements se chiffrent par centaines de milliers, les épidémies font leur apparition. Il n'y a plus de place dans les hôpitaux pour les malades et les blessés. En collaboration avec la Croix-Rouge vietnamienne, le CICR et la Ligue des Sociétés de la Croix-Rouge renforcent leurs prestations de secours et adressent un appel conjoint à toutes les Sociétés nationales de Croix-Rouge, pour les inviter à intensifier leur aide au Vietnam (voir p. 20 à 23).

condition de mention d'origine.

Sur notre photo: des enfants réfugiés se pressent autour d'un médecin vietnamien qui distribue des pilules vitaminées dans la cour de l'Hôpital Cho Ray de Cholon, le quartier chinois de Saigon.

(Photo UPI)